

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egy évre	240 Leu
Fél évre	120 Leu
Egy negyed évre	60 Leu
Egy hónapra	20 Leu

Hirdetések árszabása szerinti díjazás mellett vétetnek fel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

Aradi és Csanádi Egyesült Vas-
utak palotájában.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Vállalat
Bulevardul Regele Ferdinand I.
(József főherceg-ut) 22. szám.

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Szerda, május 3.

A leromlott leu.

(Mit mond Blanc Maurice?)

LONDON. A Manchester Guardian, a legnagyobb liberális angol lap ankétet rendez hasábjain Európa ujjaépítésének problémájáról. Az ankétet Keynes vezeti és a folytatólagosan megjelent tanulmányokat, amelyeket a világ legkiválóbb közgazdászai írtak most könyv alakban is kiadják. Az első kötet már megjelent és a Romániáról szóló részt Maurice Blanc, a Marmorosch bank elnöke írta. A román valuta leromlásának okával foglalkozik és rámutat, hogy legelsősorban a nagy importszabadság rontotta le a leut.

— Ahelyett — ugymond — hogy nagy körültekintéssel csak azokra a cikkekre adtak volna behozatali engedélyt, amelyek a lezüllött ipar és a vasut újjáépítéséhez szükségesek — mindenféle áru szabadon jöhetett be az országba. Sőt még a kormányközéletmészéi szervei is, néhány hónappal ezelőtt nyakra-főre vásárolták idegen valutára kiállított rövid terminusos kincstári jegyekkel rengeteg olyan cikket, ami nélkül az ország vígan el lehetett volna.

— Másik nagy hiba volt, haszontalan import terén, hogy a román kereskedők nem akartak hinni a leu folytonos rosszabbodásában és rövid lejáratú üzleteket kötöttek a külfölddel. Remélték, hogy adósságaikat könnyen rendezhették olyanformán, hogy a francia frank árfolyama 1.40, az angol fonté pedig 35 lesz. Így tehát az import nemcsak készpénzen eszközölt, de hitelre történő vásárlásokkal is növekedett. Ezekben a szerencsétlen lépéseken kívül voltak még károsabb intézkedések is. Abban a pillanatban, amint Erdély és Bessarabia egyesült Romániával nyomban egyszerre be kellett volna váltani a rubelt és a koronát leire. Ha így jártak volna el és úgy a rubelt, mint a koronát 1:1 arányban váltották volna be eleve el lehetett volna hártani a milliárdnyi koronának és rubelnek két éven át tartó becsempészését.

— Mégis — így folytatja Blanc cikke — aki ismeri Románia mérhetetlen természeti kincsait az nem lepődik meg, ha egészséges optimizmussal nézünk Románia jövője elé. Egy és egy negyed milliárd aranyfrank a román állam külföldi adóssága, de figyelembe kell venni, hogy 10—15 év alatt könnyedén ki lehet fizetni az egészet egy jó évnél a termésével.

Franciaország orosz-barátsága.

(Az orosz ortodoxok katolikusok lesznek.)

GENUA. Az orosz ügyek albizottsága elfogadta az előadói tervezet második szakaszát, amely a különböző orosz kormányok adósságainak elismeréséről szól és különbséget tesz a háború alatti kölcsönök és azok kamatai között. A javaslat egyúttal visszatartja az oroszok által hangoztatott felelősséget az orosz forradalom idején okozott károkért és hangsúlyozza, hogy az orosz adósságok mérséklése, az érdekeket államok feladata lesz.

GENUA. Barthou, a francia delegáció vezetője ma visszautazott Párisba.

GENUA. Barthou közölte Csicserinnek, hogy az első bizottság legközelebb tartandó ülésén válaszolni fog Csicserin azon támadására, amelyben Franciaországot ellenséges magatartással vádolja.

Barthou biztosítja Csicserinnek, hogy Franciaország mind a mai napig megőrizte Oroszországgal szemben régi lojalitását és barátságát.

PÁRIS. Egy Genuában időző párisi főszerkesztő a Cablogramme hasábjain a következőket írja: A Vatikánban folyik az előkészítéskor, hogy az orosz ortodox egyház visszatérjen a katolikus egyház kebelébe. Csicserin az orosz szovjetdelegáció vezetője készségesnek mutatkozik a két egyház egyesítésének kérdésében. Tisztában van azzal, hogy engedékenységgel a szovjet igen nagy politikai győzelmet arathat. Ez a fordulat, mely a szovjetnek előbb de facto, később de jure elismerését vonja maga után a Vatikán részéről, rendkívüli visszahatással lesz az egész katolikus világra.

Bethlen és Andrássy szóharca.

(Kik okozták az exkirály anyagi romlását?)

BUDAPEST. A magyar politika szenzációja gróf Bethlen István miniszterelnök a 8 Órai Újságnak adott nyilatkozatának fejleményei. A miniszterelnök gróf Andrássy Gyulának ama támadásával szemben, hogy az exkirály tragédiáját nagyrésztben anyagi gondok okozták és ezért a kormánynak tesz szemrehányást, nyilatkozott a 8 Órai Újságnak. Kijelentette a miniszterelnök nyilatkozatában, hogy Andrássyék teljes erővel hozzájárultak az exkirály anyagi zavarainak fokozásához, mert az exkirály jövedelmének jó részét politikai célokra költötték el. A miniszterelnök nyilatkozatára gróf Andrássy Gyula védekezik. Védekezésében elismeri, hogy kis összeget még az októberi puccs előtt az exkirály bocsátott neki és néhány hívének rendelkezésére, hogy azt politikai célokra használják fel. Az exkirály szűkös jövedelméből azonban azok a mágnások költöttek, akik örösi vagytonok felett rendelkeznek olyan politikai propagandára, amelynek gyűmölcsseit ők akarták kiaknázni. A husvéti királypuccs előtt történt, hogy az ausztriai és magyarországi királybirtokok vagytonkezelését szétválasztották. Akkor a magyar birtokok kezelésével az exkirály Hunyady József gróftól bízta meg. Magyarországi első útja alkalmával azután az exkirályt rávették, hogy a ráckevei uradalom jogi képviselővel Zboray Miklóst bízta meg. Az exkirály ettől kezdve nem kapta meg teljes egészében az uradalom jövedelmét. Eddig tart Andrássy nyilatkozata. Ehhez a 8 Órai Újság még azt füzi hozzá, lehetséges, hogy az exkirály saját iniciatívájából adott pénzt politikai célokra, azonban annyi tény, hogy milliók mentek el politikai célokra már akkor és még mindig, amikor az exkirály már anyagi zavarban volt.

Ankét a drágaságról.

(Kezdődik az árak letörése.)

A drágaság letörése végett legközelebb a prefektus ankétet hív össze, amelyen más élelmiszerek jelenlegi magas árát is redukálni fogják. A polgármesteri hivatal az alábbi hirdetményt teszi közzhírré:

A húsárak emelkedésére való tekintettel és arra nézve is, hogy a bány- és borjúhús nem képez export tárgyat, az indokolatlan árdragítás megfékezése céljából a következőkben határozunk: A belügyminiszter 24773-

921. számú körrendeletéből kifolyólag a bány- és borjúhús árakat a következőképpen állapítjuk meg: Bányhús eleje kilogrammonként 10 leu, bányhús hátulja kilogrammonként 12 leu, borjúhús I. osztályu kilogrammonként 14 leu, borjúhús II. osztályu kilogrammonként 12 leu. Az összes mészárosok kötelesek a fenti árakat üzletükben látható helyen kifüggeszteni. Figyelmeztetjük, hogy az eladókat, mint a vevőket, hogy aki a megállapított áraknál magasabban ad el, vagy vesz húst, azt a fennálló törvény értelmében megbüntetik. A határozat ellen 10 napig adható be fellebbezés, ez azonban a határozat végrehajtását nem akadályozza.

bezés, ez azonban a határozat végrehajtását nem akadályozza.

A főut világitása.

Az aradi villanytelep igazgatósága az állomástól a városi kávéházig vezető útvonal közvilágításának megjavítása végett a városi tanácsnak nagyon kedvező ajánlatot tett. Hajlandó ugyanis az állomástól a városba vezető útvonalon a lámpák számát úgy szaporítani, hogy minden 30—40 méterre jutna egy-egy átfeszített lámpa és az égők erősségét is javítani, amennyiben ott is olyan égőket szerelne fel, mint amilyenek jelenleg a Fehér Kereszt és a Központi között vannak. A Bul. Regele Ferdinand (Boros Béni tér) és a (Bul. Regina Maria (Andrássy tér) mind két oldalán is szaporítaná a lámpák számát úgy, hogy összesen 47 új lámpával lenne több. Ezt a befektetést, ami meghaladja a 30.000 leut, a villanytelep magára vállalja és csakis az újabb lámpáknál a mindenkori fogyasztását kéri megtéríteni a jelenleg is érvényben levő áron. Ezzel a bővítéssel Arad főutvonalának világitása lényegesen megjavulna. Az uttest közepén levő ivlámpák változatlanul maradnának.

Negyven leies szivar.

(Hollandiai trafik árak Aradon.)

Az aradi pénzügyigazgatóság ma értesítést kapott, hogy hollandiai szivarokat és finom török cigarettadohányt és ebből készült cigarettákat fognak rövidesen forgalomba hozni. A Huttar nevű szivarok ára darabonként 40 leu lesz. Lesz ezen a néven egészen kicsi szivar is forgalomban, ezeknek ára 30 leutól 10 leuig lesz darabonként. A finom hollandi szivarok mindegyike teljesen ezüst papírba burkoltan kerül forgalomba. A finom török dohányból egy kilogram 1300 leu lesz, míg az ebből készült cigaretták ára 1.75, 1.50 és 1.25 leu lesz. Az új és méregdrága szivar és dohányterméket nem az állami Monopól, hanem egy Haimovics nevű bucaresti ember hozza forgalomba, akinek erre az államtól kizárólagos engedélye van. Az új szivarokból, cigarettákból és dohányból minden tőzsdés szerezhethet és árusíthat. A forgalomba hozó az eladott mennyiség után 6 százalékot fizet a viszonteladónak.

Sulik Kálmán meghalt.

(Öngyilkos aradi hírlapíró.)

Ma délelőtt önkézzel vetett véget életének Sulik Kálmán hírlapíró, volt aradi lapszerkesztő, akit hosszú évek óta sorvasztó betegség gyötört. Virágfakasztó május elsején, elvtársai ünnepén fiatalon, megtörtén és meghasonlottan vált meg az élettől a sokat szenvedett ember. A nem mindennapi tehetséggel megáldott aradi újságíró szomorú sorsáról a következőkben számolunk be:

Az aradi rendőrség ma délelőtt értesítette a királyi ügyészséget, hogy Sulik Kálmán aradi újságíró veronállal megmérgezte magát és meghalt. Sulik halálhíre gyorsan elterjedt az igazságszolgálatban és általános részvétet keltett. — Hosszas betegség marangoló halálúsája érlelte meg benne a szándékot, amely a mérge pohárban keresett megváltást egy keserves élet megpróbáltatásáért. Tegnap este dr. Kabdebo György orvos még egy injekciót adott a régóta ágyban fekvő betegnek. Amidőn a házi orvos eltávozott Sulik felkérte hozzátartozóit, hogy az új folyamán ne zavarják. Háborítatlannal akar pihenni. Édesanyja a kéréshez híven csak ma reggel nyitott be szobájába. Először azt hitte, hogy fia alszik, de amikor az még tíz órákor sem akart felébredni, költögetni kezdtek. Ekkor vették észre, hogy már kiszendvedett. Hozzáátartozóihoz intézett levelében megokolja elhatározását, a rendőrséghez írt pár sora azt kéri csak, hogy ne boncolják fel, mert veronállal mérgezte meg magát. Ezenkívül elbucszott azoktól a szervezőektől, amelyekkel összeköttetésben állott, itteni és távollevő barátaitól.

Sulik Kálmánt az Erdélyi és Bánsági Újságírók Szervezete a maga halottjának tekintti és temetéséről maga gondoskodik. A végfisztelesség csütörtökön délután fél hat órákor lesz.

Az aradi gabonaszindikátus megalakítása.

Április 8-án Erdély és Bánát legnagyobb gabonakereskedő cégei Aradon értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy kamarai kerületenként szindikátusokba tömörülnek, mintfogva a gabonakereskedelemben és főleg az export lebonyolításában az érvényben levő korlátozások alapján csak szindikátusok után történhetik. Az aradi kamarához tartozó Arad és Hunyad megyei gabonakereskedő cégek és vállalatok szombaton délután tartották alakuló közgyűlésüket a kereskedelmi és Iparkamara nagytermében és itt egyhangúlag kimondták az Aradi Kamarai Kerület Gabonaszindikátus megalakítását. Az alapszabályok letárgyalása után a szindikátus tisztikarát választották meg következőképpen: Elnök: báró Neuman Károly, alelnökök: Moldován János, Nemess Géza (ügyvezető.) A választmány tagjai: Eliás Izidor, Pecica, Funkelstein József Arad, Gál Nándor Déva, Halmos Dezső Arad, Kálmán Lajos Déva, Kornis Zsigmond Arad, Mann Géza Chisineu, Szücs Pál Arad, Vámos Antal Arad, Póttagok: Gárdos Frigyes, Leipnicker Salamon és Weisz Adolf Ujarad. A felügyelő bizottság elnöke: Kornis Ödön, Tagjai: Kardos Jenő és Nemes Sándor, póttag: Poor Ödön.

A fatermelők aradi körzete megalakult.

Az egyesület nem irányul a közönség ellen.

Az erdélyi fatermelők és fatermeskedők egy évvel ezelőtt alakították meg érdekeik megvédésére az Erdélyrészi Faegyesületet, amelynek célja a fatermelés, faipar, fatermeskedés és a vele rokon természetű iparvállalatok összes érdekeinek rendszeres ápolása és egyöntetű képviselése a különböző hatóságok előtt. A közös bajok és sérelmek megteremtették a faszakma képviselőinek egységét s Erdély csaknem minden nagyobb városában megalakult már a központi egyesület egy-egy körzete, melyben az illető vidék érdekeltsége tömörült. Vasárnap délután 3 órákor a kereskedelmi és iparkamara nagytermében tartotta meg alakuló ülését az aradi körzet. Az alakuló ülésen résztvett dr. Feilitzsch Rudolf báró, a központi egyesület titkára, aki részletes jelentésben számolt be arról az eredményes működésről, melyet az egyesület már eddig is kifejtett a szakma érdekében. Megállapította és tényként szögezte le, hogy tapasztalat szerint a miniszteriumok sokkal szívesebben állanak szóba az egyesüléssel, mint egyes termelőkkel, kereskedőkkel vagy érdekeltséggel. Az egyesület a vasuti szállítások és a faárak túl magas vámjai ügyében részleges eredményt ért el. Mert példának okáért lehetetlen elhelyeztetni a körülmény, hogy a fűrészelt tölgy kiviteli vámjai akkora, mint annak az értéke. Így ehat a vám éppen a kétszeresére drágítja a fűrészelt tölgyt, ami által a külföldön elveszti versenyképességét. Ennek a következménye az, hogy a kivitel lehetetlenné válik, az itthoni raktárakban a folytonos termelés következtében a beraktározott fa-

menyisége növekszik úgy, hogy a végén már elhelyezni sem bírják és ezért kénytelenek az üzemet beszüntetni, ami pedig a munkások kenyértelenné válását jelent. Olyan fának, melyet a hazai felvevő piac értékelni sem tud, nem tudják idehaza felhasználni, a kiviteli vámjai oly magas, hogy exportálni nem lehet. Ez mindenképpen kára Romániának.

Az alakuló közgyűlés, melyen az aradi és hunyad megyei fatermelők és fatermeskedők közül körülbelül hetvenen vettek részt, megállapította az egyesület aradi körzetének alapszabályait, majd megalakította az aradi körzet tisztikarát. Elnök lett Sern Gyula, a Neuschloss-féle Nasici tannin-gyár ügyvezető igazgatója. Alelnökök lettek Jellinek József, Mairovitz Márton és Oravetz Miklós. Titkárrá dr. Falus Lajos választották meg. A választmány tagjai a következők lettek: Atlasz Zsigmond, Aufricht Sándor, Bán Vilmos, Zborovszky Pál, Comorzan Sándor (Páris), Dénes Izsó Chisineu (Kisjenő), Flamm Miksa, Feichel Simon (Déva), Feiner Farkas (Pancota), Grosz József (Lipova), Heller Ödön, Holländer Alfréd, Harla Valeria (Cugir), Ispravnic Livius Curtici (Kürtös), Kemény György, Kornis Armin, Kotzander Ignác, König Sándor Alba-Iulia (Gyulafehérvár), Klein B. Vilmos, Kloss József (Chioroc), Seidner Dezső és Schlesinger Farkas. Az ülésen előadó központi titkár hangsúlyozta, hogy az új egyesülés a fatermelőknek és kereskedőknek egy egyesületben való elhelyezkedése és az nem irányul a fogyasztó közönség ellen.

Irodalom és művészet.

Benkőné jubileuma.

(Negyven évig magyar színésznő.)

Tegnap este lélekemelő ünnepe volt a városi színháznak. Benkőné-Litzenmayer Poldi, a színház kiváló művésznőjét ünnepelte a közönség és a színtársulat abból az alkalmából, hogy negyven éve működik a színpályán, negyven éve szolgálja lelkesedéssel, fáradhatatlan energiával és sikeresen a magyar kultúrát. Az ünnepség első része a színpadon folyt le. A színtársulat tagjai teljes számban várták a színpadon a jubiláns akinek ünneplésén a sajtó képviselői és a közönség közül is számosan megjelentek. Amikor Benkőné megjelent a színpadon, a színházi zenekar üdvözlő tussal fogadta. Majd dr. Mandl Vilmos a városi színtársulat bizottsága nevében üdvözlötte Benkőné, a kiváló művésznőt, akinek oly sok derűs estét köszönhet az aradi közönség. Miután bemutatta az ünneplőnek a színtársulat bizottság másik képviselőjét, dr. Barbura Sever táblabíró, átnyújtotta a város ajándékát, Róna Dezső színtársulat kerestelen szavakkal üdvözlötte a színtársulat legregibb tagját és az igazgatóság ajándékát nyújtotta át. Majd Kallós József a pályatársak nevében lendületes beszédben üdvözlötte Benkőné, átnyújtva a tagok ajándékát. Ezután Vékás István a színtársulat növendékei nevében, dr. Deutsch Izsó pedig az aradi sajtó nevében köszöntötte. Végezetül Szendrey Mihály szellemes beszédben fölmácsolta az Erdélyi és Bánsági Színészegyesület és a Budapesti Színészegyesület üdvözlését és átnyújtotta a közönség ajándékát, Benkőné az üdvözlésekre a meghatottságtól remegő hangon csak ennyit tudott mondani: — Mit mondhatok én? Csak annyit, hogy az isten áldja meg mindazokat, akik nekem ezt a feledhetetlen estét szereztek.

Ezzel a színpadi ünnepség befejeződött és megkezdődött a „Válás után” című pompás francia vígjáték előadása. Amikor Benkőné megjelent a színpadon, több percen át zúgott a taps, a mellyel a nagyszámú közönség elismerését fejezte ki a nagyszerű művésznőnek, aki könnyező szemmel köszönte meg a lelkes óvációt. Egész este szakadatlanul ünnepezték Benkőné, akinek pompás anyósa egyik legkiválóbb alakítása. Szendrey Mihály elsőrangú alakítása. Inke Rezső és Darvas Ernő nagyszerű figurái sok derűs estét változtattak ki a közönségből. H. Harmath Józsa, Zilahy Irén és Mészáros Béla egészítették ki az előadást, amely után a Pannoniában társasvacsonya volt az ünneplés tisztelőire. A kedélyes összejövetelen több felköszöntőben méltatták Benkőné hervadhatatlan érdemeit.

Művész-magáné. Jól sikerült művész-magáné rendeztek vasárnap délelőtt Barabás Márton festőművésznék a Kulturpalota kistermében rendezett tárlatán. Szabó Gyula a városi színház művésze két Ady-Reinitz dalt énekelt szép baritonján. Tyron Sylvia két dalt énekelt melegen, sok érzéssel. Második dala aradi szerzők műve: „Hópelyhek” szövegét Reicher Endre, zenéjét dr. Szele Károly írta. Balla Béla festő-

művész a naturalista-impresszionizmusról tartott tartalmas előadást. Végül Zala Béla színművész egy Czifra Géza és több Ady-költeményt szavalt határozatosan. Az egyes számokat Reicher Endre, a Kölcsény-Egyesület titkára konferálta be öljetelesen. (b. 1.)

* Az aradi városi színház heti műsora. Szerda: A kis kis grizett (B. bérlet.) Csütörtök: A kis grizett (C. bérlet.) Péntek: A kis grizett (A. bérlet.) Szombat: Gazdag lány. Kálmán (Engel) Sári vendégfellépte. (C. bérletszűnet.) Vasárnap d. u.: Reichstadti herceg. Este: A kis grizett (C. bérlet.) Hétfő: Román, Kálmán Sári fellépte. (A. bérlet.)

* A színházi iroda hírel. Stolcz Róbert, a Szerencsetánc, Angyalka, Csókabakter és a tegnap bemutatott Kis Grizett szerencsés szerzője a kontinens legismertebb zeneszerzői közé emelkedett. Legújabb darabja, a Kis Grizett, a hét színházi eseménye. Az igazgatóság szombat kivételével minden este műsorra tűzte a Kis Grizettet. — Kálmán (Engel) Sári, a szegedi színház aradi származású drámai hősnője szombaton kezdte meg három estére terjedő vendégfelléptét. A művésznő a Gazdag lány, Román és Monna Vanna című darabokban lép fel. A vendégjáték szombaton este kivételével, amidőn is C) bérletszűnet lesz, A) és B) bérletben megy. A Román kedden, Monna Vanna szerdán kerül előadásra. — Dr. Nasza Mihály operaezenész a bécsi és hamburgi operák volt tagja hétfőn a Parasztebecsület és a Bajazet operákban lép fel mérséklettel felemelt helyárok mellett. A művész ki az elmúlt héten a Kulturpalotában nagy sikerrel hangversenyzett, ez alkalommal először lép az aradi közönség elé. — Reichstadti herceg vasárnap délután először kerül mérsékelt helyárok mellett színre. A címszerepét László Andor énekli.

* Arad műér/6 közönsége élénk érdeklődéssel néz a Temesvári Magyar Dalárda május 7-i dalestélye elé. A vokális zenének itt nálunk is sok kedvelője van, sajnos, hogy ezen a téren meglehetősen ritkán volt alkalmunk eddig igazán művészi dolgot hallani. A dalárda mellé keretül Szabolcska Mihály a kölönnap szereplése és egy tehetséges aradi író, Károly Sándor „Május éjjel” című egyfelvonásosa egészíti ki az estét. Jegyeket szerdától kezdve a Bloch cég árúsítja, ugyanott előjegyzéseket is elfogadnak az estély utáni bankrepre.

* Haladás előadás. A nyári színtársulat színpadán folyt le a Haladás szombati előadása, melynek műsorán az aradi nyomdászok „Gutenberg-Dalok”-e is közreműködött. A műsorra kiűzött két pompás számon kívül ráadásokkal elégteltek ki az elismeréssel és tapsokkal gazdagon adózó közönséget. A dalárda karmestere Kovács Gyula tanító és a köréje sereglett daltestvérek Arad kulturájában értékes munkát teljesítenek. A műsорт komferáló titkár találó bevezetésekkel látta el a műsor többi számaát is, melyek között Seiler Annuska ügyes zongorajátéka nagy figyelmet keltett. Bérczy Lajos tanár magvas, erőteljes előadása volt a műsor gerince. A kultúra egyetemes hatását fejtegette és mindenki öntudatos és rendszeres kulturmunkáért szólított fel. Gross Sándorné egy igaz, meleg szív megnyilatkozásával és öntudatosságával szavalt s a szép műsor befejező számaként kiforrott erőteljes technikai készséggel és nagy sikerrel Treuer Ili játszott zongorán egy nehéz operagyveleget.

A király Lupénybe megy.

(Nyolovankét koporsó. — Az áldozatok temetése.)

A lupényi bányaszerencsétlenség ügyében a levezetett vizsgálatot tovább folytatják. Eddig még pozitív eredmény nincsen. A bánya legnagyobb részében a munkát már felvették. A bánya egyes részeiben azonban még most is szünetel a munka, ezekben a részekben is meg fogják kezdeni néhány napon belül a munkát. Tegnap látogatást tett a bánya telepen Marsescu munkaügyi miniszter és segélyeket osztott ki a szerencsétlenül jártak hátramaradtjai között. Mai értesítés érkezett a lupényi bányaigazgatósághoz, hogy Ófelsége Ferdinánd király csütörtökön meg fogja látogatni a bánya telepet. Az igazgatóság minden intézkedést megtett Ófelsége a király fogadtatására.

LUPENYI. Vasárnap délután egy órakor ment végbe a katasztrófa áldozatainak temetése. Már a kora reggeli órákban el voltak készítve a ravatalok a kis bányaközség mellett versenyterem és a 82 halott koporsóját valóságos virágkoszorúval és virágtengerrel árasztották el. A koporsók között négyeszetben, pódium volt felállítva, amelyen gyászlepellet bevont oltár és Kereszt emlékédei.

A reggeli óráktól kezdve soha nem látott forgalom indult meg a kis községben. Gyászruhás anyák, síró gyermekek jártak a kis házak között. A kora délelőtti óráktól kezdve egyfolytában érkeztek a külön vonatok, amelyek a temetésre gyűlvő tömegeket szállították. Az érdeklődőkön, rokonokon, hivatali személyeken, újságírókon kívül megérkeztek a petrosenii és a többi állami bányák tisztviselőinek és munkásainak küldöttségei. A vulcani, aninai és a többi erdélyi bányák tisztviselőinek delegáltjai és munkásainak küldöttségei impozáns módon fejezték ki a nagy gyászhangulatát. A közeli és távolabbi bányavidékek népe is tömegesen sereglett a temetésre, úgy, hogy már a déli órákban 20 ezer emberre menő tömeg hullámozott a koporsók körül. Megérkeztek a gyászszertartásra az Urikányi Bánya Társaság vezérigazgatója is Budapestről. Végül Arthur, úgyszintén vele együtt több hányatársaság igazgatója. Megjelentek a hatóságok képviselői is. Délután pontban egy órakor kezdődött a gyászszertartás. Megjelentek az összes felekezetek lelkészei és sorrendben elvégezték a szertartást. Elsőnek a görög keleti lelkész imádkozott a koporsók felett. Majd sorrendben a római katolikus, református, evangélikus, unitárius lelkészek végezték bucsuzató funkcióikat. Megható szavakkal vázolták a gyászt és vizasztalták megértő szeretettel és átértzett részvétellel a gyászolókat. A koporsók körül katonaság vonott kordont s közvetlen a koporsók körül diszgyőgyruhás altisztek állottak őrt. Kezükből a bányászlámpásokkal. Az egyházi szerartások után a beszédek sorát Frey bányaigazgató nyitotta meg, aki érzékeny bucsuzatót mondott a szerencsétlenség áldozatai felett. Majd sorban jöttek a hatóságok képviselői, akik a társadalom bucsuzószavait tolmácsol-

ták. Meghatóak voltak azok a szavak, amelyek az egyesbányamunkásküldöttségek szónokainak ajkán hangzottak el könnyek között. A beszédek után a kórus gyászéneket adott elő. Majd megindult a hatalmas gyászmenet. Az iskolák növendékeit nyitották meg a menetet; utánuk a bányász munkások következtek. A bánya-zenekar gyászadalokat adott elő. A koporsókat, amelyeket feketruhás asszonyok és síró gyermekek kísérték, négy-négy munkás vette vállára és vitte a temető felé. A menet csak a késő délutáni órákban ért a temetőhöz, ahol újból rövid gyászszertartással bucsuztatták el a halottakat. A bányaigazgatóság egyesített gyászjelentést adott ki, amely magában foglalta a 82 halott nevét.

Sport.

Labdarugás.

AAC—Törekvés 2:0 (1:0). Bajnoki mérkőzés. A Törekvés csapata először játszott az idén. Bár sok játékost elveszített, elég jól tartotta magát. Legjobb része a védelem, mely azonban rámenős játékával sok faulót követett el. Igaz, hogy azt az AAC egyes játékosai is viszonozták. Kapusuk Braun nagy képességet árult el. Több labdát igen szépen védett. Az AAC az idén már a harmadik győzelmét érte el. Győzelme most is megérdemelt volt. Mindkét féldőben az AAC volt fölényben, miközben Abay I. és Duffner a goalokat rugták. Bíró Pálkás. CFR Glória—Hakoah 1:1 (1:0.) Mindvégig változatos mérkőzés, mely egyenlő erők küzdelmét mutatta. Szabó megszerzi a vezetést, melyet Erbstein, kiegyenlít. A Hakoahból kivált Zimmermann, Moskovitz, Erbstein, Singer és Engel, a CFR Glóriából, Husztik Crisnic, Szabó, Vasvári és Mágóri, Bíró Lengyel.

ATE II—CFR Glória II. 2:1 (0:1.)

AAC II—Törekvés II. 10:0 (4:0)
Vidéki eredmények: MTK—Haggibor 2:0. KAC—MMTE 1:0. Egvetértés—SzSE 1:0. Viktória—CFR. 1:0. TMTE—AVTA 1:1. Kinizsi—Unirea 6:0. NSC—Bihorul 1:0.

— Birkozóverseny a nyári színházban. Vasárnap este a nyári színházban érdekes birkozóversenyt rendezett az aradi Toldi atlétikai klub. Ezen a mérkőzésen csak a válogatott birkozók szerepeltek s ezért a verseny mindvégig izgalmas volt. Egy-egy párnak sok időbe és erőfeszítésbe került, míg valamelyikük elnyerte a győzelmi pálmát. A verseny részletes eredménye a következő: Légsúlyban: 1. Bogsa (AMTE), 2. Germán Traján (Toldi), 3. Stern László (Toldi). Pehelysúlyban: 1. Krizsán (AMTE), 2. Kilián (AMTE), 3. Láza (Toldi). Könnyűsúlyban: 1. Stern Pál (Toldi), 2. Popovics I. (Kinizsi), 3. Popovics II. (Kinizsi). Közép A) súlyban: 1. Maigardt (Toldi), 2. Kovács (AMTE), 3. Földeák (Kinizsi). Közép B) súlyban: 1. Gelb (Toldi), 2. Vida (Kinizsi), 3. Orbán (Unirea.) A verseny hajnali félhárom órakor ért véget és ekkor a zsüri tagjai kiosztották az érmeket.

— Megjelen a Vidéki Sport legújabb száma, mely részletesen közli a romániai és külföldi sporteseményeket.

— Old-boy vacsora. A f. hó AAC. old-boys vacsorára jelenlévő vendégek meghívás céljából sz. délig (Acsev, palota II. emelet 20. a. jelenlendők be.

Leányok és fiuk vivőversenye.

(Torna-ünnepély a katolikus főgimnáziumban.)

Vasárnap délután az aradi mai katolikus főgimnázium ifjúsága Striffler Ferenc tornatanár vezetésével torna- és vivőversenyt rendezett. Már jóval hat óra előtt megtelt a hatalmas tornaterem. lökkel, ismerősökkel és érdeklődőkkel. Pontban hat órakor ütésléptekkel vonultak fel a hat osztály növendékei és súlyzókorlatokat mutattak be igen tisztesen. Ezután az olasz törvívás annak szabályait vázolta, névszóval Striffler Ferenc. Igen és kedves látvány volt, amikor a fiúk és leányok vívtak. Ez mes sport az utóbbi időben a leányokat is meghódította és egy közülük nagy ügyességgel szert. A törvívőverseny eredménye a következő: Fiúk győztesek: Lefkovits Jenő, István és Wágner György. Leányok győztesek: Margit, Salacz Lili és Márta. Leányok fiukkal, győztesek: Salacz Lili, Gábor Endr. Lefkovits Jenő. A kardvívásban Angele László és Messer I. győztek. A vivőversenyen vett leányok és fiuk határozottan szépen és ügyesen vívtak, nem kaptak a jutalmukat: a felkapott taptapokant. A leányok és fiuk pára a korlátokon remek gyakorlatokat mutatott be. A műsor utolsó száma a leányok és fiuk által mutatott tornagála volt, amely nagy tetszést a közönségnek. A rendezés értékes munkát végzett.

Halálos multság

(Ki a legény a csárdában)

A meui (borosjenői) fiatalok vasárnap este nagy táncmulagot rendezett. Összekeült az egész helység minden legköztük volt a legduhajabb pagavallér is, akit Dancs Páv hívtak. Mikor már a hang emelkedőben volt és a féketett jókedv lett urrá a társaság, Dancs nem állhatva ellen a szokásnak, elkezdte a komoly. Ez eleinte csak abból állott, a falhoz repített borosüvegekkel nyegesse a csöndesebben mu testi épségét, azonban nemcsak a bioska is előkerült a zsebe és megkezdődött az igazi hatatlatlan falusi virtus tanusi telen.

— Akinek van mersze, aki ki a placra! ordította Dancs kit úgy látszik, teljesen megdített a régi dicsőség és a hegyi vinkó. Egy-két felruházték, néhány halomba dőlt az asztal. Ez volt az ő birodalmi mindig. Mint valami győztes vezér, aki mögé természetesen egy-kettőre odacsoportosul a ga elszánt harcos serege úgy kélkedett a helyi legény a má tett korcsmaszoba szétbutorai felett. Mi sem természetesebb, minthogy hamarosan elienpárt is megalakult Bri Nicolájjal az élén. Az asszonyok leányok, futva hagyták el a kzelgő harc színterét. Dancs mintha csak erre várt volna gyor

Fantasztikus hírek Budapestről.

(Miért nem kapnak tudósítást az aradi lapok?)

aradi napilapok szerkesztői ma táviratot kaptak budapesti tudósítóktól, akik bejelentik, hogy rajtuk kívül álló okok miatt küldhetnek tudósítást. Azután a délelőtti folyamán roszan a legfantasztikusabb hírek terjedtek el a városban. A hírek tudni vélték, sőt biztosítást is kaptak arról, hogy Budapesten május elsején nem valami, de hogy mi, arról sem tudott pozitívumot. Azt egy úr, aki elhíresztelte, beszélt egy Budapestről jött úrral, aki úgy tudja, hogy Budapesten József főherceg magyar királlyá kiáltották ki. Ez a hír a tízedik, huszadik század eljuttott, már olyan forró, hogy a magyar főváros merényletet követtek el. Miklós kormányzó ellen a századik, kétszázadik már arról is tudott, hogy az aradi határon ágyú dörög, a budapesti vonatokat sem engedik a határon. Közben délelőtti rendesen a budapesti személyvo-
 e-lynek utasai semmit sem arról, mintha Budapesten volna valami szenzáció.

Közben szakadatlanul szólt a szerkesztőség telefonja. Újabb információkat adtak és részletek iránt érdeklődtek. Természetesen mi sem tudunk pozitívumot, mert hiszen nem kaptunk táviratokat Budapestről.

A kora délutáni órákban azután kiderült, hogy az aradi napilapok miért maradtak budapesti tudósítás nélkül. Az egyik aradi lap budapesti tudósítója Liptófalvy István ellenzéki programmal képviselőnek jelöltette magát. A hivatalos körök felszólították Liptófalvyt, hogy lépjen vissza a jelöltségtől. Miután Liptófalvy erre nem volt hajlandó, hivatalos utasításra megvonták tőle a kedvezményes távirati blankettákat. Miután a vidéki és külföldi lap tudósítók szindikátusban vannak, szolidaritást vállaltak kollégájukkal és beszüntették tudósítói működésüket. Mindössze ennyi történt és ezért nem kaptak táviratokat Budapestről az aradi lapok. Érdekes az aradi közönség fantáziájára, hogy a vissza nem vont képviselőjelölés miatt elmaradt tudósításból már kormányzati változást és felfordulást lát Magyarországon.

Lopás a brádi aranybányán.

A brádi aranybányában májusi időben több nagyobb lopásnak jöttek a nyomost kiderült, hogy a vizsgálatot egy Doram Péter nevű munkás követte el, akit készség rendeletére azonnal elfogták. Elfogatása alkalmán 72 gramm nyers fémet találtak. Ezt az aranymennyi-
 a vádhatóság indítványára írták.

A borbélysegédek bérmozgása.

Az aradi munkügyi felügyelőség ma délelőtt megjelent a borbélysegédek megbírói új kollektív szerződés megkötését kérték. Miután a munkások nem jelentek meg, a munkafelügyelő hétfő délelőttre kiírt tárgyalást.

A Tuberkulózis elleni küzdelem érdekében az évi közgyűlést május 5-én délután 5 órakor a bizottsági pénztár hivatalában (I. No. 16.) tartja, amelyre az érdekeltek tisztelettel meghívja őket.

A forgalmi adó befizetése.

Az ügyvezetés luxuszó-
 niadó-osztályán május hó-
 a a következő sorrendben befizetni a forgalmi adót: A, 8-án B, 9-én C, 10-én D, E, F, 12-én G, 15-én H, I, J, K, 17-én L, 18-án M, N, O, P, 20-án R, 22-én és 23-án S, 26-án T, 27-én U, V, W, Y és Z kezdőbetűsök, és 30-án pedig a társaságok. A forgalmi adó-osztály főnöke biztatja a feleket, hogy az adókat pontosan tartásuk érdekében csak így kerülhet el a büntetés. A megjelölt napokon pontosan reggel hét órakor kezdődik az elszámolás és ezért

ajánlatos már kora reggel megjelenni. Ajánlatos már csak azért is, mert a pénztár csak tizenkét óráig fogad el befizetéseket.

Greén Nándorról.

Hirt kaptunk arról, hogy Greén Nándor Arad város volt rendőrkapitánya, Arad utolsó magyar kormánybiztosa Szombathelyen, ahol kerületi rendőrkapitány volt, hirtelen elhunyt. Most utólag arról értesülünk, hogy Greén Nándor húsvét hétfőjén szokásához híven telment hivatalába és szorgalmasan dolgozott. Munka közben hirtelen rosszul lett és rögtön meghalt. A hirtelen elhunyt Greén Nándort április 20-án impozáns keret között temették el Szombathelyen. A temetésen ott volt gróf Mikes János megyéspüspök, Herbst Géza alispán, Guillaume Árpád tábornok és a város előkelő közönsége. A koporsót özvegye, leánya és vejei kísérték, akik iránt általános a részvétel.

A katonai holtteste. Stan Junon katonája egy hónappal ezelőtt az aradi hid közelében a Marosba vetette magát. Holtteste után teljes apparatussal megindult a nyomozás, de mindezt sikertelenül. Az életunt ember hulláját ma fogták ki Bodrogon. Beszállították az alsótemető hullaházába.

A katonakórház foltvája. Medve Istvánné az aradi katonai kórházban szolgált mint mosónő. A kórház vezetősége meglehetősen bizott a tisztességességében és asszonyban és őt bizta meg a ruhák összeszedésével és kiosztásával. Medvé né azonban arra vette magát, hogy ezt a bizalmat a maga előnyére kamatoztassa. Több ruhadarabot és lepedőt ellopott, amit aztán három értékesítő. Lopással vádolva ma állott az aradi büntető törvényszék előtt, amely egy havi elzárásra ítélte a katonakórház hűlen szakárját.

Az aradi munkások — Lupényért. Az aradi gyárimunkások megbízottai ma délután Gritta Ovidiu rendőrprefektusnál jártak és előadták, hogy felajánlják egy órai munkabéruket a lupényi bányaszerencsésültség károsultjainak. A fizetések-
 ból vonják le az összeget és erre nézve kérték a hatósági ellenőrzést.

Az aradi izraelita közgyűlés.

Vasárnap délelőtt a Fehér Kereszt kistermében tartotta tisztújító közgyűlését az aradi ort. izraelita nőegylet. A közgyűlésen Kohn Sári, a berlini zionista központ kiküldöttje beszélt a zsidók jótékony-ságáról. Hangzott a heber iskolák felállításának és jótékony intézmények létesítésének szükségét. Zinner Vilmos ügyvezető elnök megköszönte Kohn Sári fáradságát. Ezután Haber Sámuel titkár felolvasta az egylet évi jelentését. Az új tisztikar szavazás utján a következőképpen alakult meg: Elnök: Wieser Jenőné, ügyvezető elnök: Rotschild Nándorné, alelnök: Irom Arnoldné, pénztáros: Steiner Jakabné, ellenőr: Hirschler Simonné, tőkegondnok: Karpelesz Zsigmondné, titkár: Róth Józsefné és még 24 választmányi tag. A közgyűlés Zinner Vilmost az egylet alapítása körül szerzett érdemeiért örökös tiszteletbeli taggá választotta.

Munkaközvetítés.

Az aradi hatósági munkaközvetítő vezetője ma a következőket tudatta az érdekeltekkel: Állást keresnek: 4 cipészegéd, 1 lakatos, 2 gépész, 1 napszámos. Állást nyervek: 3 lakatosinas.

Az ellenőrző bizottság ezenül ülését nem délután 3 óráig, hanem fél 5-től kezdődőleg tartja.

Tűzoltó-mulatság. Szombathelyen a Fehér Kereszt nagytermében jól sikerült tűzoltómulatságot rendeztek az aradi önkéntes tűzoltók. A szépségben megjelent közönség a legjobb hangulatban mulatott a reggeli órákig.

Fésűlmet a színház hátsó bejáratával szemben levő üzletben árusítom. Özv. Müllerné.

Meghívás. Az aradi chowra kadisa f. hó 7-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az izraelita hitközség templomépületi tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart, melyre az egyesület t. tagjait ezúton hívom meg. A közgyűlés tárgya: Alelnök-választás. Dr. Schütz Henrik, hitk. h. elnök.

A tamándi gyilkosság fő-tárgyalása. A Ohera-féle tamándi gyilkosság bűnösainek ügyében a törvényszék a fő-tárgyalást május hó 16-ikára tűzte ki.

Steinitzer Dezső fotómű-
 vész tisztelettel tudatja a n. é. közönséggel, hogy régi jóhírne-
 vé fényképészeti műtermébe (Bul. Reg. Maria No. 16. II. em. szem-
 ben a Pannonia-szállodával) munkakörének kiterjesztése céljából Török Dezsőt magához cégtársul vette és továbbra is személyes vezetés mellett a legművészi-
 sebb, modern és izléses kivitelű fényképfelvételeket, nagyításokat stb.-ket naponta d. e. fél 9-től fél 1-ig és d. u. 2-től fél 7-ig leg-
 pontosabban eszközölnék. Állandó művészi fényképfelállítás a kapu alatt.

— A Patronázs városi fámogatása. Az aradi Patronázs-Egyesület felhívta a várost, hogy járuljon hozzá az egyesület által fenntartott műhelyekben szükséges anyagok beszerzéséhez. A város belépett a tagsági egyesület tagjai sorába és egyszersmindenkorra 200 lel befizetését határozta el a Patronázs-Egyesület pénztárába. Az erről szóló határozatot felterjesztették a belügy-minisztériumhoz, ahonnan ma érkezett le a városi prefektúrához a határozat jóváhagyása.

— Belefut a kufba. Adok Simiu socodori gazda tegnap délelőtt az udvarán levő kuf körül foglalatzkodott. Egyszerre még ki nem derített okokból beleszedült a kufba. Eltűnését csak késő délután vették észre, amikor már Adok halott volt. Az esetről jelentést tettek az aradi ügyészségnek, amely a temetési engedélyt megadta.

Közgazdaság. A valutapiac.

Aradi valutárak. (Május 2.) Dollár 138, márka 0.51, sokol 2.70, magyar korona 0.18, budapesti kifizetés 5.45, bécsi kifizetés 54, berlini kifizetés 0.52, prágai kifizetés 2.75, francia frank 13.5.

Zürichi nyitás. (Május 2.) Berlin 181, Newyork 5.16, Milano 2750, Prága 1005, Budapest 67, Zágráb 185, Bucaresti — Varsó 13, Bécs 6.5, lebelyegzett osztrák korona 6.75.

Budapesti nyitás. (Május 2.) Napoleon d'Or — dollár 781, márka 279, osztrák korona 9.45, rubel —, leu 553, sokol 1520, dinár 1086, lengyel márka —.

Zürichi zártaf. (Május 2.) Berlin 180, Newyork 516, Milano 2755, Prága 1005, Budapest 68, Zágráb 187.5, Bucaresti — Varsó 13, Bécs 6.5, lebelyegzett osztrák korona 6.57.

Budapesti zártaf. (Május 2.) Napoleon d'Or — dollár 778.5, márka 278.5, osztrák korona 9.40, rubel —, leu 548, sokol 1511, dinár 1075, lengyel márka —.

= Lóárverés. A cluji vásártéren május hó 3., 10., 17. és 24-ik napjain a 32. tarackezred lóárverést tart, amelyen a bónok tulajdonosai lovakat kaphatnak.

— Uj szovjet-pénz. Riga. A szovjet kormány rendeletét bocsátott ki az új öt- és tízezer rubeles bankjegyek kibocsátása tárgyában.

Mozl.

* Harry Piel az Apollóban. A nagy ismeretlen című felvétel, amelyet szerdán mutat be az Apolló, arról a veszedelemtől szól, amelybe Harry Piel egy hálátlan leány Alma révén került, aki egy fényképet akar jutalni a nagy ismeretlenről a londoni redőrségnek és egy repülőgépen akarja odavinni, de Harry Piel utánareped és egy izgalmas repülőgép hajtsa után sikerül neki a leány gépjét elfognia és a fényképet visszaszereznie, amelyet aztán a tenger hullámaiba vet. A mese valósággal a végletekig izgalmas, amelyet a felvételek mérészsége még inkább tökéletessé tesz. A főszerepeket is elsőrendű művészek alakítják akiknek já-

téka külön eseményszámba megy. A képet szerdán mutatja be az Apolló és csütörtökön pénteken marad műsoron.

* Uj műsor az Urániában. Az Uránia válogatott műsorán csak a legkiválóbb felvételek nyernék helyet. Az igazgatóság fokozott éberséggel és kritikával válogatja össze a műsor számaikat. A nagyarányú műsorban, méltán elhelyezkedő kép a „Pénz ördöge” című felvétel, amely hat felvonáson keresztül válogatottnál válogatottabb gyönyörűségeket szerez a közönségnek. A főszerepekben Henrik Malberg és Anton Verdier oly kivételes művészeit nyújtanak, hogy a közönség állandó elragadtatása és szeretete kíséri játékukat. A képet szerdán, csütörtökön vetíti az Uránia.

BUDAPESTI LEVÉL.

(Az elkártyázott feleség.)

A mai idők erkölcsi nem a leg jobb lábón állanak. Nem kell hypokritának, sem pedig prűdnek lenni, hogy megállapíthassuk az emberek társadalmi és magánéletében sorozatosan feltűnő eltévelyedéseket, az emberi közösséget összetartó moráltól való súlyos kilengéseket. Különösen a világvárosokban dühöng a szabadjára hagyott emberi szenvedélyek és indulatok szinte érthetetlen rémuralma. A napokban Budapesten egy ilyen rendkívüli szokatlan és eddig csak dekadens izü novellákban olvasott eseménynek a híre terjedt el. Ez az eset a pesti zsurokon, a furanc hotvole estélyein, a Ritz filafényes páholyaiban, a színházi szünetekben a foyerekben a mélyen dekoltált hölgyek és frakkos urak főtémája még mindig.

A budapesti gazdagok társadalmában jelentékeny szerepet játszik egy S. nevű ponyvagyáros, akinek gazdagságáról krözüsi hasonlatosságokat szoktak az illetékesek mondani. A ponyvagyárosnak a budapesti színésznők egyik startja volt a barátnője, akinek egy külön palotát rendezett be szinte tündérmesékbe illő csodás komforttal és a lóversenyeken, a premiereken, a Margitsziget illatos platánjai alatt, az Astoria halljában úgy büszkélkedett a ponyvagyáros a nővel, mint a gazdagság, az arany reflexeit sugárzó életkirálynőjével. De közbejött egy furcsa márciusi est. Egyik kaszinóban a ponyvagyáros leült smenezni egyik jó barátjával F. bankigazgatóval. A szerencse a ponyvagyárosnak hihetetlenül kedvezett. Nehéz százezreket húzott be a zöld asztalról. A kibicék maguk tízezerket kaptak a szerencsés nyerőtől. Hajnali három órakor a bankigazgató teljesen le volt égve, azaz kész volt.

Ekkor a bankigazgatóhoz fordult a ponyvagyáros:

— Tedd fel egy millió koronára a feleséged! — mondotta a gyáros.

Az igazgató arca egy kicsit megrándult, szája megremegett, majd könnyedén fejbiccentve szólt:

— A tét áll. Ha nyersz, tied a feleségem.

És pár pillanat múlva a tétként szereplő feleséget a gyáros elnyerte. A játékot a sikeres műtét után a gyáros befejezte. Auto mobilba vágta magát és azonnal az igazgató Andrassy-uti lakására ment, ahol öngagságát felébresztette és közölte vele, hogy Fortuna istenasszony szeszélye folytán mostantól fogva vele, mint új férj rendelkezik. Öngagsága meglepetés nélkül hallgatta végig az esetet és még aznap átköltözött a ponyvagyáros lakására, a ki viszont rövid úton, 300.000 korona apanázs kifizetésével mentesítette magát a művésznőtől, s ez pedig kontraképpen a vesztes igazgató barátnője lett még ugyanaznap este.

Eddig szól a történet, a melyért a felelősséget ez a mai züllő társadalmi élet vállalja!

A szerkesztésért:

KÁROLY JÖZSEF

felel.

Cenzurat: Dr. Romul Mager.

OOOOOOOOOOOO

Özv. Sulik Jakabné szül. Kodeck Katalin mint édesanya a maga illetőleg Sulik Ilonka férjzetű Farkas Béláné, özv. Kaiser Lipótné szül. Sulik Irma, Sulik Lenke férj. Vendely Dezsőné, Sulik Lajos és Sulik Elvira férj. Hajós Gézáné mint testvérei mélyszéges fájdalomtól eltelve, de a Mindenható szentséges akaratában megnyugodva, szomorodott szívvel tudatják, hogy a legjobb gyermek, hőnszerető testvér, illetőleg jó sógor, nagybácsi, rokon és jóbarát

Sulik Kálmán

hírlapíró

f. évi május hó 2-án d. a háromnegyed 11 órakor, munkás életének 37-ik évében, hosszas szenvedés után visszaadja nemes lelkét Teremtőjének.

Felejtethetlen drága halottunk földi maradványait f. évi május hó 4-én d. u. fél 6 órakor fogjuk a Strada Costa Negri (Nagy Sándor-utca) 7. sz. alatti gyászszobából, előzőleg a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint történet beszentelés után a helybeli felső temetőben az örök nyugalomnak átadni.

Az engesztelő gyászmise áldozat az elhunytak lelki üdvéért folyó hó 9-én d. e. 10 órakor fog a helybeli főszent Minorita-atyák szentegyházában az egek Urának bemutatni.

Pihenése csendes, drága emléke áldott legyen!

Arad, 1922. évi május hó 2-án.
Farkas Zolika, Kaiser Tibor, Vendely Lajoska, Sulik Irénke, Sulik Bözsike, Hajós Gézácska, Hajós Viryke, unokahugai és öccsei, Farkas Béla, Vendely Dezső, Sulik Lajosné szül. Kiszinger Erzsébet, Hajós Géza sógorai és sógornője. Valamint a nagyszámu rokon-ság. 11952

Varga Imre utódai, „Szent Margit” első temetkezési intézete. Arad, Boulevardul Regina Maria (Andrassy-tér) 18.

Arad
látványossága!

MEGNYILT

Fratii

Somló

Testvérek

nagyáruháza

„AU BON GOUT”
lerakata.

Valódi francia illatszerek!

Állandó nagy választékban a legpontosabb kiszolgálás mellett kaphatók a legújabb divatu szövetek, kelmék, selymek, sephirek, damasztok, vásznak és egyéb piperecikkek.

Divatos retikülök és pénztárcák!

Szabott árak! Szabott árak!

Tekintse meg mindenki
a szenzációt keltő

kirakatokat!

Megjött a **VESTA.** Meggyőződhetik róla, hogy a Vestakrémtől cipője mindennél fényesebben ragyog. 19158

Bucurestibe utazzik futárunk **MA** este, utlevelek láttatásával közismert pontossággal intézzük. „Kelet” hírlapiroda Strada Alexandri (Salacz-u.) 1. 11670

NYILTTÉR.

Az ezen rovat alatt közölteknek nem vállalunk felelősséget.

Az Erdélyi és Bánáti Ujságírók Szervezetének aradi csoportja mélyregees fájdalommal és gyászjal jelenti, hogy a magyar ujságírás egyik legkiválóbb reprezentánsa, disze, az aradi ujságíróársadalomnak tiszteletét, veénát volt harcosa, küzdő tagja, vezére, nekünk lelkünkben forrón igaz barátunk, kartársunk

Sullk Kálmán

az aradi ujságírók segítő egyesület elnöke, az erdélyi ujságírószervezet első elnöke itt hagyott bennünket, kidőlt sorainkból távozása döbbentes gyászba suttogott bennünket, kicsi tábrunkból a legjobbak, a legkiválóbbak közül való ment el örökké tartó pihenőre, de emléke, eszéiame itt marad közöttünk s vezet tovább minket nehez fájdalmas utainkba. Soha nem muló fájdalommal őriztük meg nemes emléketét.

Arad, 1922. május 2. 2020

Brillians köveket, arany- és ezüst-tárgyakat a legmagasabb áron vesz: 19259

Hirsch Jenő órász és ókszerész

Strada Metianu (Furray-utca).

Chisineu (Kisjenőn)

a legszebb helyen, egy öt szobából, fürdőszobából stb. álló

modern épület mely rövid időn belül elfoglalható, szabad kézből

eladó.

Aradvidéki Fatermelő r.-t. Chisineu (Kisjenő.) 2009

PUBLICATIUNE DE LICITATIE.

In ziua de 8. Mai la orele 11 a. m. se va ținea licitație publica la Institutul Obșteștic și școala de Moșe din Arad pentru a provizionarea Institutului cu 35 vagoane lemne de foc necesare pe un an.

Oferitele inchise se pot înainta pana la orele 11 din anunțita și Condițiunile se pot vedea la administrația Institutului.

ARLEJTÉSÍ HIRDETÉNY.

Folyós hó 8-án délelőtt 11 órakor nyilvános árlejtést tartunk az aradi szülészeti klinika és bábaképző intézet 35 waggont kifevő évi faszükségletének biztosítására.

Zárt ajánlatok jelzett nap délelőtt 11 óráig adhatók be. Feltételek megtudhatóak az intézet gondnoki irodájában. 2008

Martini János

férfi szabó 1969

Str. Alexandrescu (Berceșenyi Miklós-utca) No. 14. Szövetek állandó raktára.

Apró hirdetések.

Levelezés.

EGY csinosnak mondott szép asszonyt ki támogatna anyagilag? Az írjon „Szöke” jellegre a lap kiadóhivatálába. Csak teljes című levelekre válaszolok. 2012

Alkalmazás.

ÜRHAZHOZ jó bizonyítvánnyal rendelkező szakácsnő azonnalra felvéteték. Cím a kiadóban. 5000

MINDENES leány, vagy bejáróné jó bizonyítvánnyal felvéteték Strada Consistorului (Batthyány-utca) 23. l. em. jobbra. 18

GYAKORNOK fizetéssel fakeserkedésben felvéteték. Cím a kiadóhivatálában. 1959

HARISNYA és kötött árú nagykereskedő cég az ottani piacon jól bevezetett proviziós helyiügynököket (platzenge) keres Arad és vidéke részére. Ajánlókózik kérének referenciákat kérni. Cím a kiadóban. 2005

PERFECT ezobaleány melőbbi betépsére felvéteték Holländer Str. Ciosca (Szent László-utca) 7. 2003

SZAKÁCSNŐ, aki jól tud főzni és a baromfiakhoz is érti postára felvéteték. Jelenkezni Str. George Popa (Ferdinánd-utca) 3. sz. lehet. 2007

MINDENES kétfagu családdhoz felvéteték Strada Colonel Pirici (Vörösmarty-utca) 3. II. em 17. 11572

MINDENES leányt keresek azonnali belépésre. Cím Wallinger hirdetőjében. 11683

KÉT SZEMÉLYES háztartás keres fiatal szobaleányt. Cím a kiadóban. 2013

INTELLIGENS nő vidékre házvezetőnének menne magános urhoz. Cím Wallinger hirdetőjében. 11683

INTELLIGENS, fiatal nő, házvezetőnének ajánlkózik 7 éves kis fiával magános uri emberhez. Vidékre is elmegy. Cím Pichler papírüzlet, Bohus-palota. 2016

FESTÉKSZAKMABA jártas fiatal segéd felvéteték. Cím Wallinger hirdetőjében. 11682

KERESKEDELMÍ érettségivel bíró fiatal bérkereskedő segéd azonnali állást keres. Cím Hoffmanradl bérkereskedésében Strada Brancovici (Lázár Vilmos-utca) 8. kór. 11683

PERFECT FOZÓNO 16-re felvéteték. Neuman-palota, II. em., 22. 2018

VIZSGAZOTT motor-gépész keresek azonnali belépésre. Cím a kiadóban. 2019

Lakás.

EICSERÉLNÉM öt szobás belvárosi lakásomat ugyancsak egy belvárosi négy szobással. Cím Kelet hírlapiroda. 11572

BUTOROZOTT szobát keres, különbejáratut, lehetőleg belvárosban, esetleg ebéd-kosztal intelligens fiatalember. Cím: Wallinger hirdetőjében. 11684

INTELLIGENS fiatalember butorozott szobát keres. Lehetőleg belvárosban. Cím Wallinger hirdetőjében. 11688

EGY SZOBA KONYHAS lakásomat elcserélném hasonlóval a belvárosban. Cím és lakás Str. Doamna Purgly 123. 11571

Vétel és eladás.

GÖZCSÉPLŐ garnitúra 10 HP. Igen jó karban Cisineu-n (Kisjenőn) eladó. Cím a kiadóban. 2010

TELJESEN használatlan gyönyörű világos hálószoba és angol uriszoba olcsón eladó. Szerb-palota Str. Seminarului (Sina-utcai) felőli bejárat földszint, ajtó 7. 2006

FEKETE ébenfa rövid zongora elsőrendű bécsi gyártmány eladó. Cím a kiadóban. 2002

PLUSZ salongarnitúra, asztalok, függöny ágyverítő stb. eladó. Str. Anton Mocioni (Orczy-utca) 8. I. em. 16. délelőtti órákban. 11572

EGY fehér jókarban levő gyermekkosci eladó. Cím Kelet hírlapiroda. 11571

ANTIK nyakékek, butonok teljesen új damaszt fehér /szines asztalnemük, főrukközök, kéziálmészű fűzővédők, hálókabátok eladó. Strada Consistorului (Batthyány-utca) 8. 11571

GYÖNYÖRÜ FEHÉR RÓKA BOA egészen új eladó. Megtekinthető az „Aradi Ujság” kiadóhivatálában Fischer Eliz-palota. 11895

HALÓSZOBA butor, íróasztal, lószörmatracok eladó. Cím Wallinger hirdetőjében. 11684

GYÖNYÖRÜ képráma, alig használt nagy ebédli asztal, petroleum-lámpa eladó cleson Bulav. Carol I. (Erzsébet-körut) 18. földszint, 2. ajtó. 2016

MINDENKINEL TÖBBET FIZETUNK képekért, bronz, márvány és porcellán figurákat perza szmirna argamant-szönyegeket török kendőket, antik és modern butorokért, zongorákért modern és antik dísztárgyakért, japán vázakért régi ezüst és arany mütagyakért, mindennemű műbeccsi rézisekéért. Szépművészeti Salon Str. Emlencescu (Deák Ferenc-utca) Orulav-palota. 11911

BARÓ NIKOLITS FEDOR tudna nagybirtokos hagyatéki mütagyakt: Meissen-i, aljwieni sevensi-ovél marselli polcellánok és fayence-ovél eredeti japáni és kínai vázak és figurák, régi velencei tükrök empire és XVI. Lajos korabeli asztalok és más butorok láthatók a Salon Aristique-ben Bulav Regina Maria 20. Fischer Eliz-palota. A legmagasabb áron veszünk mütagyakt, porcellánokát, ezüstör szönyegeket, régi butort. 11691

PIANINOT, zongorát gyöngyöket brilliansorú magas áron veszék. Leveleket „Planino” jellegre a kiadóhivatálba kérék. 12021

PERZSA FUTÓ, keveset használt elegáns női ruhák, damaszt asztalnemü eladó. Cím a kiadóban. 1981

Ingatlan.

ELFOGLALHATÓ 3 szobás modern magánháas belvárosban, pincével, kerttel eladó. Bővebbet d. u. 2 óra után Szántó, Calea Saguna (Varjassy Lajos-utca) 111. 2017

ELADÓ jutányos áron Calea Saguna (Varjassy Lajos-utca) 13. számú ház. Bővebbet loan Russu Sirianu (Aulich-u.) 12., üzletben. 11688

MAGÁNHAZ belvárosban bekölözhető lakással üzlethelyiséggel, három szoba mellékhelyiséggel cementezett nagy sertésöl istállóval, nagy gyümölcsös kerttel eladó. Cím a kiadóban. 2011

HUSZONHÁROM HOLD prima szántóföld eladó Str Consistorului (Batthyány utca) 3. 2014

Ellátás.

BELVÁROSBAN uricsalódnál ebéd-vaszora kapható. Cím Kelet hírlapiroda.

Különléle.

PÉNZZÁRCA falálatott pénzzel, igazolni tudó tulajdonosa átveheti Nagy Farkas cégnél. 2004



MANOMETER

és műszerek javítását vállalom:

GASPAR

műszerész

ARAD, Str. Morla I. Posta-n kívül javításokat pontosan eszközökök. 19291

Szívógázmotor

generátorral komplett 80 lóerejű

vámmentesen

azonnal kapható. Cím:

Kellner Antal és Fia, Budapest, Berlin-tér 4. szám. 11933

Fodrász és borbélyurak

Gyárilag készittek prima, brilliantint tiz féle illatban és színben, csinosan adjuztálva vagy kimérve; továbbá hajpomádét, hajmosdót, kölni vizet, sósborszeszt, fodrász pudort stb. Versony árak! Megrendeléseket felvesz REICH JAKAB, Piata Luther-tér 1. Szöllősi Arnold gyógyrszeész Arad, Moszózy-telep. 856

Ha jó csokoládé bonbont akar Ön, akkor csak

WOLF-féle

Ujszentannai csokoládét kérjen. 1513

A világhírű cipőfő-táanyag

FÁRBOL

regi cipők felfrissítéséhez

mindon színben ismét kapható minden jobb cipő és bőrtulzletben, valamint drogeriában. Gyám terakat viszonteladóknak: 11568

ALCALAY FRÉRES

cégnél, Arad.

Prima 98-99%-os

k é k k ö

(rézgálie) érkezett

100 kilogrammos

ládákban legolcsóbb

áron kapható

„Banca Centrala”

főkjánál, Bulvardul

Regele Ferdinand I.

(volt Boros Béni-tér) 3. 11568

Felhivás! Nagytakaritást ne végezzen senki addtg, mig araján-Lovás Károly latot nem kér 12261

lakatiztítási vállalatától, Str. Oltuz (Hős-u.) 30a. Parketta szerelés, beeresztés, polaskarítás olcsón és felelősség mellett.

Nyomatott az Aradi Nyomda Vállalat rotációs gépén. Kiadótulajdonos Aradi Nyomda Vállalat.